格言

富貴功名，皆人世浮榮，惟胸次浩大，是眞正受用。
貧而無怨難，富而無驕易。
富貴之於我，如秋風之過耳。
濁富，寧可清貧。
無貴賤不悲，無富貴亦足。

世界第一大都市東京

（一）

東京的人口已高達一千一百六十萬，而成爲世界上的第一大都市，這一人口數字，幾乎是台灣的全部而爲香港的三倍，而且這一統計，還僅僅指在東京市內有戶籍者而言，因爲東京人口過於密集，許多人雖在市內工作，但把家庭卻安頓在鄰近地區，如鄰近的千葉縣，神奈川縣的鎌倉，橫濱等地，許多朋友每天到東京去工作，有些需要搭乘火車長至二小時，一往一返，每天在路上就要耗費四個小時了，這批人，都還不在統計之內。

過去十餘次我來到日本，雖然有時爲了作巡迴演講，或者爲了遊覽名勝，以欣賞紅葉與櫻花的美景，因此曾到過不少地方，但絕大部份的時間，還是只留在東京這多，所以對這個世界上第一大都市的五光十色，有了較深的觀察，

朱基，鄭叶庚，鄭玉昆，殷紹聯，陳爵，殷發，蕭鴻權，蕭關漢，李煥朋（花圈）

濠頭僑所仝人，眞味齋，怡盧同人，新利公司，瑪利英舖，中和公司，華隆公司，時新公司，永華烟草公司，朱勝基，黃華，蕭關漢，鄭朱兆姬，黃錦昆，繆溢佳，蕭維，陳惠明，秦北海，繆溢衡，朱基，陳桂生，高泗有（以上每合家）陳發，劉貫留，鍾粵燦，孫壽昆，湯經倫，龐卿，鄭計好，鄭今後，黃炳蓉，龐嫦，湯錦波湯頌訥，黃志宏，黃銳餘，黃沛衍，黃沛蛟，楊祖陳永祥，鄭官池鄭玉昆，孫帝潮，鄭基，鄭惠霖，吳杰英，黃燦，黃煥森，陳金泉，孫烏仔，鄭强，余光，江炳，伍普予。

Mr & Mrs Yen Fat Eque & Doreen Yen Elsie Young & Family Aline Won & Family Edna Young & Gordy Young North American Life Assurance Co.
Mrs Doreer Kong & Family Pastor Maureen Gagladi & Congregation Mr & Mrs Ben Lamb Mr & Mrs Gerald Chan Mr Jack Chan & Mrs Noreen Uand同（賻儀）

陳惠明，黃炳然，李漢朝，殷紹聯，李煥朋，湯經倫，湯紹軒，鄭社源，鄭金源，鄭社庚，孫壽昆，吳仲良，關華海，關池廣，楊妙根，黃名鼎，蕭權，黃樹春，岑旋仙，（以上每合家）龐棠，黃麗卿，鄭連有母，徐德昆，秦鴻，余心和母，黃嵩昂，開全。

如有漏登 希爲見諒

哀謝

先考諱宏基字惠裴朱公府君痛於一九七二年四月廿三日上午五時三十分病終於聖保羅醫院享壽八十六歲不孝等隨侍在側遵禮成服。叨蒙鐵城崇義總會慈善部協助治理喪事經於同月二十七日下午二時假暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬于伏士蘭墳場 叨蒙雲埠洪門民治黨，達權支社，宗親戚友惠賜輓聯花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謝此哀謝

未亡人鄭鳳嫦
孤子正山碩生雲俠
孤女麗君麗貞麗華
媳婦西氏
男孫咪古底弼
弟北泉
弟婦梁氏
侄國寬國良國釗國清
男女侄孫數名
侄女金燕金鳳
侄婚三名 同泣謝

厚恩芳名 恕不稱呼。

鐵城崇義總會帛金五百元花圈素車，雲埠洪門民治黨花圈素車，達權支社花圈素車，洪門民治黨昆仲花圈素車。（素車）

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李聯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

和鴻張醫中
畢業中國醫學院
曾在香港行醫二十年
現在東寧打街一七七片一七寓
電話：二五四・二七一〇七
跌打駁骨 風濕專家
風痰鶴膝 半身不遂
中風委縮 口眼歪斜
風濕雜痛 手脚缺力
腰骨痛痺 疼痛不止
筋路抽縮 遂節走痛

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大譙小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235
香港樂聲錄音
唱帶公司
新地址
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備 函詢即奉

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16, B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423
月蓮花舖常備週年生花
接遣結婚花球
特款枱花襟花
各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起見特設代理處
片打街東一式一號
芸生

曹振興
JOHNNY CHOW
1107 MCLEAN DR.
ANCOUVER, B. C
電話：
政府合法牌照
專科修理水喉煤氣喉等工作精良，担保滿意，價錢相宜，日夜應命。
式五五、四四五九

內外各科 各種病科 痲痺痛瘓
五淋五痔 各種氣症 大便尿症
痧症疹粒 風濕雜動 手彈脚顫
男婦童科 補强身體 失眠頭暈
包脫雞眼 遺洩精尿 疥癩頑癬
腰膝節痛 吐瀉反筋 臭狐腫脹
跌打刀傷 白毛轉黑 翁血各症
頭耳目鼻 脾胃心肺 肝胆肚腸
哮吼腸氣 脚腫爛脚 厚毛陽圈
每只三員 來函問症 先惠式員
問答詳明 男婦生育 百藥齊備
秘傳方治甜尿
錦碌埠謝穩蘆白
CHINESE HERBS
126 LORNE ST.,
KAMLOOPS B. C. CANADA

中醫張潤民
男婦兒科
擅理殘頑症候
請先電約 歡迎問症
日間電話：684-1735
晚上電話：253-8707
地址：275 E. Georgia St.,

伍祥
跌打
斷骨脫較
重傷久患
屢醫無效
未見過我
未作絕望
跌打痛科
歡迎問症
專科
特治
深吼癰瘡
手足痺痛
大小瘡科
傷口爛肉
進修醫學跌打科教師
曾任華南軍醫院骨科軍醫
大四街寅天埠
五一八〇・三五式電話

Chung Kuo York Hong, 154 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
馳名鹿尾羓補丸
爲强健身體之寶
前頭有洪水，無人敢渡，要問前頭之人，水有深淺，方能敢渡，鹿尾羓補丸，可能補氣補血，强壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如遇水一樣，若有僑領及親友服過見功效，力爲介紹，方敢直接來購，茲有美國山旦寸埠，周應源，墨國墨市古埠李濤爺，墨國未市加利埠，鄭維新，奧地和埠，司徒道芝，麥祥，卡忌利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市阻埠陳權，雲高華埠梁笋，黃麟，馬廣榮，伍普予，黃應發，林背安等服鹿尾羓補丸見功效，力爲介紹，有等題詩恭頌，力行善舉，公佈於社會人士，可能令病者購服，脫離痛苦，迷津指點，有益於人，鹿尾羓補丸每盒十元。
中國藥房通訊處：

捷航旅行社
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
166 E. Hastings, Van. 4,
電話 684-8638
香港來回
特價機票
六百四十元另有一年期暑期
及其它特別廉價機票，
詳情請面議或電洽。

雲高 元豐有限公司 學埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
特價
五十磅双天牌長身絲苗米
每包六元九毛
一百二十八安 Planters 牌生油
每罐二元八毛五
另有特價罐頭食品

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街三八六號電話六八四三四四照常服務請各界僑胞注意
東
校長林伯篪

李興捷
驗眼專家
安省渭鐵虛大學視光系博士
辦事處：喜市定街東百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.,
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

訪英雄相命
得運如攀龍
失運似秋虫
貴者蘇秦窮阮籍 賤比蒙正富陶公
何須恨 五行在其中
開道雲城多傑士 重遊華市訪英雄
中西掌紋哲學 外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社候教
電話：六八五、九〇六四

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
BEN QUAN
藝工
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

國信公司
FRANK-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到
海味雜貨 罐頭糖菓
參茸藥材 紅棗蜜棗
家庭用具 瓷器碗碟
籐器竹器 男女拖鞋
補腎佳品：正亞拉市架
海狗鞭 海狗睪丸

雲高 明和公司 華埠
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683 7268
新到
特製鋼煲鋼刀
各種厨房用具
美國的斯嗲中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嗲中國樣菜刀
全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大溫哥華
利源有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香港蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
近麥士街西港牛仔街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-6656
Agents For Orient & Pacific
地址：片打街東七十壹號 電話：六八三、五六五六
返港佳音
廉價來回香港噴射機票
美金五百五十元
請打電話或駕臨本社接洽。
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

號安均
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733
香港 特價 來回 飛機票
五百九十五元
另有其他三十五日或
長期廉價機票發售
歡迎垂詢